L'Abeille de la Nouvelle-Orleans.

Bureau : No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
MERCREDI, 9 MARS 1892

VAPEURS.

Mandeville, Lewisburg et Madisonville.

LE STEAMER ALICE.
(En remplacement du New Camellia.)
COMMENÇANT LE 7 FÉVRIER 1892.
EXCURSIONS aux endroits ci-dessus TOUS LES DIMANCHES jusqu'à nouvel ordre.
20,006 67
$ 99,667 38

A déduire:
Pertes par les incendies..... $20,545 94
Réassurances..... 6,649 52
Primes remboursées..... 6,240 99
Commission et courtage..... 3,205 02
Dépenses, générales, moins escompte et intérêts..... 15,865 24
$ 52,506 71
$47,160 67

Réservé pour pertes non ajustées..... 6,010 00
Réservé pour primes non acquises pour 1891..... 19,915 20
Dix pour cent d'intérêt sur le stock pour l'année..... 14,933 36
Au fonds de réserve.. 6,282 11
$ 47,160 67

ACTIF.
Billets d'actionnaires pour capital..... $ 1,231 18
Prêts sur dépôts de titres (collatéraux) et hypothèques..... 175,061 82
Billets à recevoir..... 1,805 42
Propriétés foncières..... 15,000 00
Argent en banque et comptant..... 41,886 71
Primes en cours de collection..... 42,272 15
Meubles du bureau et accessoires.. 5,181 93
$282,458 01

PASSIF.
Capital actions..... $150,000 00
Réservé pour pertes non échues..... 6,010 00
Réservé pour primes non acquises pour 1890 et 1891..... 19,915 20
Intérêts et dividendes, fonds de réserve et surplus..... 107,532 81
$283,458 01

L'exposé ci-dessus est une copie juste et correcte des livres de la Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.
I. N. MARKS, Président.
OTTO THOMAN, Vice-Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.

Conseil de Direction.
H. H. Rightord, A. H. Isaacson,
Peter Bains, S. Marks,
F. Boeri, A. H. Siewert,
H. Fiermann, Jacob Schoen,
Jno. Eveild, H. Schwarzman,
F. Eager, Otto Thoman,
John Fitzpatrick, George Zetzer.
C. Tayon et Hatuche,
26jan—4 dim

Compagnie d'assurances mutuelles
DES MARCHANDS
De la Nouvelle-Orléans.
No 104 rue du Canal.

TRENTE-SEPTIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL.

La compagnie publie l'exposé suivant, conformément à ce qu'exige sa charte:

Primes reçues pendant l'année expirée le 31 mai 1891, y compris les primes non acquises de l'année précédente:
Sur risques d'incendie..... $127 857 65
Sur risques maritimes..... 2,616 49
Sur risques de rivières..... 3 944 07
Total des primes..... $134 418 12
Moins—Primes non acquises..... 40,896 00
Primes nettes acquises au 31 mai 1891..... $93,522 12
Pertes payées:
Sur risques de feu..... 26 215 92
Sur risques maritimes..... 8,6 97
Sur risques de rivières..... 489 52
Taxes et dépenses, moins intérêts..... 14 435 80
Réassurances et primes rendues..... 7,725 25
49,501 06
Profit..... $44,021 08
Dividendes payés aux actionnaires pour l'année finale..... $30 000.

La Compagnie possède l'actif suivant:
Propriété foncières..... $230,209 00
Actions de banques de chemins de fer et autres..... 30,192 50
Billets garantis par hypothèques et nantissements..... 52,671 71
Billets recevables..... 54,617 34
Primes en cours de collection..... 10 528 50
Certificats d'or de ville..... 9 434 70
Jugements sur billets hypothécaires..... 4,338 00
Argent comptant..... 34 930 31
$432,914 20

L'exposé ci-dessus est une copie juste vraie et correcte des livres de la compagnie.
PAUL FOUCHET,
President.
JULES MONTREUIL,
Secrétaire.

ETAT DE LA LOUISIANE,
Paroisse d'Orléans.
Ville de la Nouvelle Orléans.
Fait sous serment pardevant moi, ce 13me jour de juin 1891.
Signé JAS. FAHEY,
Notaire

DIRECTEURS.
D. A. Chaffraix, M. W. Smith,
Alcide Hopkins, Fred Fourchy,
Hon. Joe A. Shakspeare, Alden Mcllellen,
Paul Capdevielle, W. H. Bonner,
Henry C. Bouchet, Jayme Magt.
A. Xiques.
14 juin—1 m

Rue St-Pierre, Numéro 154, près Remparts.

PUNAISICIDE LIQUIDE PERFECTIONNE
[The only Bed-Bug Killer.]

De la rue Orléans, No 49, le Dr Testut a transporté son dépôt à la rue St-Pierre, No 154, près Remparts. Il en donne avis au public et annonce, en même temps, qu'il a modifié son mode de préparation de façon à ce que le liquide insecticide de la boîte bleue ne fasse des dranc de lit dont on doit les imbiber quand ces ruins sont couverts d'œufs de punaises et les pinages des matelas. Une plus les boîtes de lit, intérieurement garnies d'étoffe liquide seront pour longtemps à l'abri de toute vermine.

Il y a en vente deux sortes de bouteilles: la *Ecclésiaste*, 24 onces, au prix de 75 sous—et le *Lutte*, 32 onces, au prix de $1.

Les explications nécessaires sont données clairement et complètement aux acheteurs.
10 janv

ASSURANCES.

THE FIREMEN'S
INSURANCE COMPANY
OF NEW-ORLEANS.
(Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.)
Bureau: No 49 rue du Camp

SEIZIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL

CETTE Compagnie, conformément à l'Article 10 de sa Charte, publie l'état suivant de ses affaires durant l'année finissant le 31 décembre 1890:

Primes reçues pour risques d'incendie..... $ 79,660 71
Ajoutez: primes non acquises pour 1889..... 20,006 67
$ 99,667 38

A déduire:
Pertes par les incendies..... $20,545 94
Réassurances..... 6,649 52
Primes remboursées..... 6,240 99
Commission et courtage..... 3,205 02
Dépenses, générales, moins escompte et intérêts..... 15,865 24
$ 52,506 71
$47,160 67

Réservé pour pertes non ajustées..... 6,010 00
Réservé pour primes non acquises pour 1891..... 19,915 20
Dix pour cent d'intérêt sur le stock pour l'année..... 14,933 36
Au fonds de réserve.. 6,282 11
$ 47,160 67

ACTIF.
Billets d'actionnaires pour capital..... $ 1,231 18
Prêts sur dépôts de titres (collatéraux) et hypothèques..... 175,061 82
Billets à recevoir..... 1,805 42
Propriétés foncières..... 15,000 00
Argent en banque et comptant..... 41,886 71
Primes en cours de collection..... 42,272 15
Meubles du bureau et accessoires.. 5,181 93
$282,458 01

PASSIF.
Capital actions..... $150,000 00
Réservé pour pertes non échues..... 6,010 00
Réservé pour primes non acquises pour 1890 et 1891..... 19,915 20
Intérêts et dividendes, fonds de réserve et surplus..... 107,532 81
$283,458 01

L'exposé ci-dessus est une copie juste vraie et correcte des livres de la compagnie.
JULES MONTREUIL,
Secrétaire.

ETAT DE LA LOUISIANE,
Paroisse d'Orléans.
Ville de la Nouvelle-Orléans.
Fait sous serment pardevant moi, ce 13me jour de juin 1891.
Signé JAS. FAHEY,
Notaire

DIRECTEURS.
D. A. Chaffraix, M. W. Smith,
Alcide Hopkins, Fred Fourchy,
Hon. Joe A. Shakspeare, Alden Mcllellen,
Paul Capdevielle, W. H. Bonner,
Henry C. Bouchet, Jayme Magt.
A. Xiques.
14 juin—1 m

ASSURANCES.

Vingt-cinquième Etat Annuel
DE LA
Compagnie d'Assurances Germania
De la Nouvelle-Orléans, Lne.
Incorporée 20 février 1866.
Réincorporée 17 janvier 1891.

CONFORMÉMENT à ce qu'exige sa charte, cette compagnie publie l'état suivant pour l'année se terminant le 31 décembre 1891:

Primes sur incendies..$219,892 66
Primes maritimes..... 1,778 92
Primes des rivières..... 3,954 23
Total des primes..$225,013 91
A ajouter: Primes non expirées de 1890... 64,168 67
Total..$289,182 58
A ajouter: intérêts, profits et pertes.....$26,804 50
Moins salaires et dépenses générales.... 19,941 71— 18,862 79
Fonds de surplus..... $1,490 63
Total..$308,636 19
Pertes payées—
Sur risques de feu.... $91,871 06
Sur risques maritimes 3,231 55
Sur risques de rivières 4,868 38
$99,970 99
Réassurances..... $7,498 19
Primes remises et commissions..... 55,296 18
Taxes d'Etat et de ville, Board of Underwriters, assessments..... 12,498 17
75,294 54
Profits bruts..... $99,393 86
Réservé
Pour primes non expirées..... $44,850 20
Pertes d'incendies non payées..... 13,082 64
Dividende 5 0/0 de Juillet 1891..... 10,000 00
Dividende 5 0/0 de Janvier 1892..... 10,000 00
Fonds de surplus, 1891..... 21,490 82—99,893 66
ACTIF
Billets pour primes..... $127 15
Primes en voie de collection..... 38,715 72
Prêts sur nantissement..... 5,275 00
Prêts sur hypothèques..... 6,467 00
Bons des Etats-Unis, bons consolidés de ville et bons à primes..... 99,162 99
Stocks de banques, d'assurances et autres..... 34,621 00
Bons hypothèque, Wockerling Brewing Co..... 5,000 00
Propriétés foncières..... 66,814 84
Meubles de bureau et accessoires. 4,913 14
Argent comptant et en banque..... 39,296 82
$289,393 66

PASSIF.
Capital-actions..... $200,000 00
Fonds de surplus..... 21,490 82
Réservé pour primes non expirées. 44,850 20
Réservé pour pertes non payées ou en suspens..... 13,052 64
Réservé pour dividende 5 pour cent, 1er janvier 1892..... 10,000 00
$289,393 66

Cet exposé est une copie juste et correcte des livres de la compagnie.
E. RICHEBIER, Président.
J. HASSINGER, Vice-Président.
EMIL WESKE, Secrétaire.
Fait et signé sous serment devant moi, à la Nouvelle-Orléans, ce 15 me jour de janvier 1892.
W. O. HART, Notaire.

Le Conseil de Directeurs a déclaré un second dividende semestriel de QUATRE-VINGT CENTS, payable au comptoir du soussigné, sur le fonds capital pour l'année se terminant le 31 décembre 1891, payable sur demande.

DIRECTEURS.
E. ZUBERBIER, J. B MEYERS,
J. J. WAUKELING, A. G. RICKS,
J. HASSINGER, GEO. LIEBELICH
C. GRUNEWALD, JOHN G. MOLL,
FRANK WATTER, D. REINHARDT,
J. E. MERLIN, M. VONDERHANE,
J. J. LANGLEY, EMIL WESKE.
P. J. LANGMANN, A. THIESEN.
17 janv—30j

Vingt-deuxième Etat Annuel
— DE —
L'Association d'Assurance
DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

CONFORMÉMENT à sa charte, l'Association d'Assurance de la Nouvelle Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1891:

Primes reçues:
Sur risques de feu..... $225 636 55
Sur risques de marine..... 1,751 14
Sur risques de rivières..... 3 721 76
$231 112 42
A ajouter, primes non acquises de 1890..... 56,930 00
Primes totales..... $288,042 43
A ajouter, intérêts et profits et pertes..... 22,197 85
Revenus..... $310 240 09
A déduire, pertes payées:
Sur risques de feu.. $107,159 22
Sur risques de marine..... 1,178 72
Sur risques de rivières..... 1,397 62
Total des pertes payées..... $109,739 56
Retour de primes et annulations..... 25,223 043
Commissions..... 35,470 80
Réassurances..... 23 764 00
Taxes et Licences.... 8 521 41
Dépenses de bureau, ladies and gentlemen's et d'agences, dépenses légales, bureau des directeurs, une corps de sauvetage..... 30 645 59
Déboursés..... $233,628 46
A déduire:
Primes non acquises $52,974 00
Pertes ajustées et non ajustées..... 25 000 00 77,974 00
Pertes..... $1,362 38

ACTIF.
Argent en caisse..... $ 58 898 81
$10 000 Bons des State Unis à 0|0 11,800 00
$121 000 Bons Consolidés de la Ville Orléans..... 128,260 00
$60,220 Bons à Primes de la Nlle. Orléans..... 56 822 00
$25,000 Bons de l'Etat de la Louisiane, 4 0|0..... 22 250 00
10 Actions Germania Ins Co. Primes en voie de recouvrement.... 21,546 66
Prêts sur hypothèque..... 17,780 00
Billets recevoir et billets à recevoir pour primes..... 4,373 25
Meubles et installations de bureaux..... 2,500 00
$369,850 22

PASSIF.
Capital-actions..... $300,000 00
Dividendes non réclamés..... 2 225 60
Réservé pour primes non-acquises. 52,974 00
Réservé pour pertes ajustées et non ajustées..... 25,000 60
$380 212 60

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.
GEO. LANAUX, Jr., PIERRE LANAUX,
Secrétaire. Président.

Assermenté et signé devant moi, notaire public, ce 16 janvier 1892
EDGAR GRIMA, Notaire.

Avis.

Le Dr G. Testut prévient les personnes que cela peut intéresser que son nouveau dépôt est rue St-Pierre, No 154, près Remparts, son *Punaisicide Liquide—Red Bug killer* and Egg Destroyer. Toutes ses bouteilles portent sa propre signature.
12 août

SIGNAUX D'INCENDIE.

5 Harmonie et Tchoupitoulas.
6 Washington et Chippewa.
7 Marché de la rue Nouvelle.
8 Carondelet et Hutchens.
9 Prytanée et Nouvelle.
12 Magnolia et Washington.
13 Sixième et St-Denis.
14 Poste de la Cie de Pompe No 22
15 Poste de la Cie de Pompe No 23.
16 Poste H. et L. Co. No 1, Jackson.
17 Constance et Première.
18 Magazine et St-André.
19 Ste-Marie et Tchoupitoulas.
21 St-Charles et Première.
23 Dryades et St-André.
24 Marché Keller.
25 Jackson et Coliseo.
26 Jackson et Liberté.
27 Deuxième et Dryades.
28 Jackson et Laurel.
29 Levée, Orange et Richard.
31 Henderson et Peters.
32 Poste de la Cie de Pompe No 12, Tchoupitoulas.
33 Thalie et Levée.
34 Poste de la Cie de Pompe No 1, Hunter.
35 Chippewa et St-James.
36 Station de Police du 2ème Precinct.
37 Race et Magazine.
38 Melpomène et Camp.
39 Richard et Annonciation.
41 Station des Ecuries, St-Charles.
42 Marché Dryades, Melpomène.
43 Franklin et Erato.
45 Camp et Calliope.
46 Poste de la Cie de Pompe No 6.
47 Calliope et Front.
48 Peters et St-Joseph.
51 Constance et Erato.
52 Camp et St-Joseph.
53 Poste de la Cie de Pompe No 18, Calliope.
54 Remparts et Delord.
56 Calliope et Freret.
57 Magnolia et Erato.
58 Julie et St-Charles.
60 Terpsichore et Franklin.
63 Pied de la rue Lafayette.
64 Camp et Poydras.
65 Julia et Constance.
71 Pied de la rue Julie, Dépôt de L. & N. R. R.
72 Canal et Levée.
73 Magazine et Girod.
74 Natchez et Tchoupitoulas.
75 Hôtel de Ville.
81 Canal et Camp.
82 Girod et Baronne.
83 Poste de la Cie de Pompe No 13, rue Perdido.
84 Carondelet et Commune.
121 Remparte et Canal.
123 Remparte et Poydras.
124 Poste de la Cie de Pompe No 14, rue Commune.
125 Workhouse, rue Girod.
126 Claiborne et Poydras.
127 Commune et Rocheblave.
128 Miro et Lafayette.
131 Poydras et Frenet.
134 Bienville et Vieille-Levée.
142 Derbigny et Esplanade.
143 Poste de la Cie de Pompe No 7, Dauphine.
145 Bourgogne et Toulouse.
146 Poste H. & L. Co. No 4, Bassin.
151 Canal et Robertson.
152 Bienville et Johnson.
153 Derbigny et Bienville.
154 Station des cars, rue du Canal.
156 Prieur et St-Louis.
214 Vieille Levée et St-Philippe.
215 Station de Police, Place Jackson.
216 Hôpital et Dauphine.
217 Poste de la Cie de Pompe No 10, Domaine.
231 Tremé et Esplanade.
232 Remparte et Esplanade.
234 Tremé et Ursulines.
235 Poste de la Cie de Pompe No 21 Claiborne.
236 Chemin du Bayou et Claiborne.
237 Station de Police, Frison de Pa
241 Poste de la Cie de Pompe No 3 Esplanade.
242 Ste Anne et Miro.
243 Manufacture de Biers, Français.
245 Port du Bayou et Esplanade.
247 Chemin du Bayou et Bourgeonis.
252 Marigny et North Peters.
253 Poste de la Cie de Pompe No 9, Esplanade.
312 Station de Police, Champs-Elysées.
313 Bagatelle et Esplanade.
314 Bons Enfants et St Antoine.
315 Bons Enfants et Champs-Elysées.
316 Claiborne et St Bernard.
317 Lapeyrouse et Miro.
712 Lharpentier et Miro.
713 Remparts et Espagne.
714 Poste et Urquhart.
715 Marderelle et Claiborne.
716 St Antoine et Claiborne.
717 Prytania, Coton et Le Tée.
714 Marché Washington.
715 Louise et Remparts.
12 Poste de la Cie de Pompe No 24, rue Dauphine.
13 Dauphine et Independance.
14 Station Central, Pelican.
15 Courtines des Etats Unis.
16 Bienville et Dauphine.

THE NEW-ORLEANS BEE,
L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
A daily newspaper, established on the 1st of September 1827, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The Bee is now published exclusively in French and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our fellow-citizens ladies and gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.

Subscription Terms:
By Mail: Payable in advance, postage prepaid
Per annum, daily (7 issues per week)..... $10 00
Per month, do..... 1 00
Weekly (8 double pages; published Tuesday, Thursday, Saturday)
Per annum..... $5 00
Per month..... 50

Découvertes médicales.

L'état précaire de ma santé ne me permettant plus, depuis quelques années, d'exercer la médecine active, je consacre la majeure partie de mon temps à l'étude de la chimie et à la préparation de médicaments spéciaux destinés à combattre nombre de maladies chroniques malheureusement trop communes. Je crois avoir fait une découverte dont ces médicaments spéciaux font la base et qui, entre les mains d'un médecin intelligent, doit infailliblement les effets en un langage simple, à la portée de tous les lecteurs. En attirant, je dirai ici quelques mots de cette découverte, afin de rendre mes explications aussi claires que possible pour la grande majorité des familles: c'est la destruction radicale du plus dangereux de tous les parasites connus, celui de la punaise... et ses œufs: Mon Punaisicide Liquide est infaillible pour la destruction de cette vermine quand il est intelligemment employé—et sans lésinerie.

Il arrive souvent que la mère, en voyant l'éclosion des œufs de la punaise, n'en soupçonne pas de suite cette éclosion et ne réduire ces œufs en poussière partout où ils ont coutume d'exister. C'est au No 154, rue St-Pierre, que l'on continuera à trouver mon Red Bug Killer, ou Punaisicide, au prix de 75 sous la bouteille de 24 onces.
Toute application nécessaire sera donnée gratuitement.
26 fév— Dr G. TESTUT

LEÇONS DE FRANÇAIS.
PAR EMILE SERRES.

Bachelier es lettres de l'Université de France et rédacteur en chef du FRANCO-LOUISIANAIS de la Nouvelle-Orléans, M. EMILE SERRES, ancien Directeur de l'Enseignement de New York, du TRAIT D'UNION du Mexico.

M. Emile Serres, membre comptable d'une Société savante, consulte comptable d'une Société savante, consulte comptable d'une Société savante, consulte